

WORLD
SCOUTING



NEWSLETTER BULLETIN DU SCOUTISME MONDIAL

JANUARY/JANVIER 1982, Vol. 14, No. 01

February 22, 1982
two Birthdays:

125th Birthday of
Lord Robert Baden-Powell,
Founder of Scouting

75th Anniversary of
the Scout Movement

22 février 1982,
deux anniversaires:

125e anniversaire
de la naissance de
Lord Robert Baden-Powell,
fondateur du scoutisme

75e anniversaire
du Mouvement scout



Scout and Stamps: A Long Tradition

For some people, Scouting and stamp collecting are inseparable. Many Scouts like to collect stamps, and probably millions of adults attribute their interest in the hobby to Scouting. Even collectors who never were Scouts take special interest because nearly 1,500 Scouting stamps have been used during the Movement's 75 years.

Collecting stamps gives any collector a better understanding of the world - but collectors of Scout stamps also see that there is a truly international brotherhood of Scouts who follow the same principles set by Lord Baden-Powell.

In 1982 and 1983, more than 80 countries and territories will issue stamps on Scouting to commemorate the 75th Anniversary of Scouting. This is not only a tribute to Scouting, but to the worldwide interest in collecting Scout stamps.

Collectors say the first stamp related to Scouting was issued in 1900, seven years before the official start of the Scout Movement. That year, Colonel Robert Baden-Powell was defending Mafeking during the Boer War in South Africa.

He recruited boys as messengers, and set up a local mail delivery system. Three stamps were issued, two depicting Baden-Powell, and one of his bicycle messenger. The first cancellations read, "April 7, 1900, Mafeking, C.G.H."

His experiences in training the young men under his command showed him the need for developing youth, and helped him devise an educational system to accomplish it. He returned to England, a hero for his military success. He also returned to find boys avidly reading his writings.

(continued)

Scouts et timbres-poste: une longue tradition

Pour beaucoup de personnes, le scoutisme et la collection de timbres sont inséparables. Un grand nombre de scouts aiment collectionner des timbres et il est probable que des millions d'adultes attribuent au scoutisme leur intérêt pour ce hobby. Même des philatélistes qui n'ont jamais été scouts y trouvent un intérêt particulier parce que près de 1.500 timbres scouts ont été émis au cours des 75 années du Mouvement.

Collectionner des timbres offre à chacun une meilleure compréhension du monde, mais les collectionneurs de timbres scouts y trouvent en plus une véritable fraternité internationale des scouts qui suivent les principes que Lord Baden-Powell a définis.

En 1982 et 1983, plus de 80 pays et territoires émettront des timbres scouts pour commémorer le 75e anniversaire du scoutisme. Ce n'est pas seulement un hommage rendu au scoutisme, mais également à l'intérêt mondial des collectionneurs de timbres scouts.

Des philatélistes affirment que le premier timbre se rapportant au scoutisme a été émis en 1900, sept ans avant la création officielle du Mouvement scout. Cette année-là, le Colonel Robert Baden-Powell défendait Mafeking pendant la guerre des Boers en Afrique du Sud.

B-P avait recruté des garçons en tant que messagers et organisé un système local de distribution du courrier. Trois timbres furent émis: deux à l'effigie de Baden-Powell et un avec son messenger à bicyclette. La première oblitération indiquait "April 7, 1900, Mafeking, C.G.H."

Ses expériences pour former les jeunes gens placés sous son commandement lui ont prouvé la nécessité de développer les jeunes et l'ont aidé à créer un système éducatif adéquat. C'est en héros qu'il rentra en Angleterre après son succès militaire. A son retour il constata aussi que les garçons lisaient avidement ses écrits.

(suite page suivante)

(Scout and Stamps, continued)

In August, 1907 he decided to test his theories at a camp on Brownsea Island. This is now recognized as the beginning of Scouting and the first Scout camp.

Lord Baden-Powell's ideas and ideals quickly spread around the world, followed by Scouting commemoration on stamps. In 1918, after the creation of Czechoslovakia, Scouts were used to deliver the new government's mail. Two special stamps marked "Czech Scout Post" were issued. These were the first to be issued as Scout stamps, rather than regular stamps which were overprinted.

In 1920, after a visit to Siam by Baden-Powell, the King ordered the over-printing of Siam's stamps with the words "Scout Fund." This added a sur-tax to support the country's Scout Movement. This fund raising benefit was common in many early Scouting stamps.

Today, countries issue Scouting stamps for many reasons. Frequently they pay tribute to Scouting on an anniversary, or for a special event such as a Jamboree. Through these stamps, Scouting maintains considerable visibility worldwide. A recent example is a set of 50 stamps issued by Liberia with illustrations by Norman Rockwell.

Collectors have different approaches to their hobby. Many collectors seek mint stamps, that is, those which are not postmarked. Some want entire sheets, or official and unofficial First Day Covers. Other collectors want to have special cancellations. Because Scouting is in more than 150 countries and territories, the possibilities are almost endless.

(continued)

(Scouts et timbres-poste, suite)

En août 1907, il décida d'expérimenter ses théories dans un camp sur l'île de Brownsea. Ce camp est maintenant reconnu comme ayant été le début du scoutisme et le premier camp scout.

Les principes et idéaux de Lord Baden-Powell se répandirent rapidement dans le monde, suivis par des timbres commémorant le scoutisme. En 1918, après la création de la Tchécoslovaquie, les scouts furent habilités à distribuer le courrier du nouveau gouvernement. Deux timbres spéciaux à l'effigie des "Postes tchèques scouts" furent émis. Ce furent les premiers timbres scouts en tant que tels, plutôt que des timbres ordinaires avec une surtaxe.

En 1920, après une visite de Baden-Powell au Siam, le roi donna l'ordre de mettre une surtaxe sur les timbres du Siam avec les mots "Fonds Scout", ce qui entraîna une taxe destinée à soutenir le Mouvement scout du pays. Cette collecte de fonds était courante pour beaucoup des premiers timbres scouts.

Aujourd'hui, les pays émettent des timbres scouts pour diverses raisons. Fréquemment, ils rendent hommage au scoutisme lors d'un anniversaire ou d'un événement spécial, tel un Jamboree. Grâce aux timbres, le scoutisme se rend bien visible dans le monde entier. Un exemple récent est une série de 50 timbres émis par le Libéria et dessinés par Norman Rockwell.

Les philatélistes suivent diverses voies dans leur hobby. Beaucoup recherchent des timbres neufs, c'est-à-dire non oblitérés; d'autres veulent des feuilles entières ou des enveloppes du premier jour officielles ou non. D'autres encore veulent des oblitérations spéciales. Comme le scoutisme est représenté dans plus de 150 pays et territoires, les possibilités sont presque infinies.

(suite page suivante)

(Scout and Stamps, continued)

The appeal of collecting Scout stamps has produced a proliferation of them from very small island countries or mini-states. Some of these do not even have any Scouts. For many issuing agencies, Scout stamps are simply a business, and they know that there are eager collectors who do not care whether the stamps represent Scouting in their area.

Scout stamp collectors will find help from some of the many groups formed for this purpose. Two major Scout Stamp organizations are:

Scouts on Stamps Society International,
3951, Stone Canyon Avenue, Sherman
Oaks, CA. 91403, U.S.A.

and

Scout Stamp Collectors Club,
59, Gilpin Crescent, Whitton,
Middlesex TW2 1BP, England

To quote one Scout who is an avid collector, "Scout stamp collecting gives one great pride. Especially the long hours of work, patience, and the hours of saving up for that one stamp that completes a certain section. Especially the Scouters who can no longer advance on the trail of Scouting; except for the joy of passing on it's traditions and tales. It is that something that makes you proud to sit down and look at your collection for the millionth time. Or the feeling of showing this accomplishment to a friend. It is a feeling of joy only you can experience, and a feeling only you can find."

(This article has been excerpted from one written by Jeff Ohlfs, an Eagle Scout in the U.S.A., and from information provided by Harry Thorsen.)

(Scouts et timbres-poste, suite)

L'attrait de collectionner des timbres scouts a amené leur prolifération dans de très petites îles ou mini-états dont certains n'ont même pas de scouts. Pour beaucoup de sociétés émettrices, les timbres scouts sont simplement une affaire, car ils savent qu'il y a des philatélistes passionnés qui ne se soucient pas de savoir si les timbres représentent le scoutisme de leur région.

Les collectionneurs de timbres scouts peuvent demander de l'aide auprès de quelques-uns des nombreux groupes formés à cet effet. Les deux principales organisations du timbre scout sont:

Scouts on Stamps Society International,
3951, Stone Canyon Avenue, Sherman
Oaks, CA. 91403, U.S.A.

et

Scout Stamp Collectors Club,
59, Gilpin Crescent, Whitton,
Middlesex TW2 1BP, Angleterre

Citons un philatéliste scout passionné: "Collectionner des timbres scouts vous procure une grande fierté. En particulier les longues heures de travail, de patience, et le temps pris pour épargner afin d'achever le timbre qui complètera une série. Spécialement pour les chefs scouts qui ne peuvent plus être en piste dans le scoutisme actif mais qui sont heureux de transmettre ses traditions et son histoire. C'est ce quelque chose qui vous rend fier de vous asseoir devant votre collection et de l'admirer pour la énième fois, ou de pouvoir montrer cette oeuvre à un ami. C'est une joie que vous seul pouvez trouver et expérimenter."

(Tiré d'un article de Jeff Ohlfs, Eagle Scout aux Etats-Unis et d'après des informations de Harry Thorsen).



Inside

- 2 Happy Birthday B-P!
- 5-6 World Briefs: Spain, Venezuela, Serving Immigrants, Italy
- 6 Scout 'U' Fund Helps Scout Brothers in Need
- 8 Adolescents are Focus of Europado
- 9 Scout and Stamps: A Long Tradition

Contenu

- 2 Joyeux Anniversaire B-P!
- 5-6 Le monde en bref: Espagne, Venezuela, au service des immigrants, Italie
- 6 Le Fonds Scout 'U' aide les Scouts dans le besoin
- 8 Europado met l'accent sur les adolescents
- 9 Scouts et timbres-poste: une longue tradition

Published monthly by the Public Relations and Communications Service, World Scout Bureau, C.P. 78, 1211 Geneva 4, Switzerland. Official Scout publications may reproduce material without permission, others by arrangement. Subscriptions: S.fr. 20.- per year, by surface mail. 2 years, S.fr. 35.- Checks or money orders payable to "World Scout Bureau". Special rates for multiple subscriptions. Air mail available at extra cost.

Publication mensuelle du Service des Relations Publiques et Communications, Bureau Mondial du Scoutisme. C.P. 78, 1211 Genève 4, Suisse. Peut être reproduit en tout ou en partie par les publications scouts reconnues. Autorisation à demander pour toute autre publication. Abonnements: poste ordinaire, fr.S. 20.- par an. Deux ans fr.S. 35.- Chèques ou mandats postaux à l'ordre du "Bureau Mondial du Scoutisme". Prix spéciaux pour importantes quantités. Par avion, frais de port supplémentaires.



The last page of this World Scouting Newsletter, page 12, contained pictures of stamps issued for each World Jamboree from 1933 to 1959 by each of the host countries. For some reason, they were printed in the negative rather than in the positive. This page was added to show the same stamp images as they probably were meant to be pictured.